

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

## ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

**731** -е ЗАСЕДАНИЕ  
20 ИЮНЯ 1956 ГОДА

ОДИННАДЦАТЫЙ  
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

---

### СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/731) . . . . .	1
Выражение благодарности выходящему Председателю . . . . .	1
Утверждение повестки дня . . . . .	1
Прием новых членов : Письмо представителя Франции от 14 июля 1956 г. на имя Председателя Совета Безопасности (S/3619) . . . . .	1

S/PV.731

Документы, относящиеся к отчетам заседаний Совета Безопасности, но не приводимые в них полностью, печатаются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам*.

*Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из заглавных букв и цифр. Упоминание такого символа означает ссылку на документ Организации Объединенных Наций.*

# СЕМЬСОТ ТРИДЦАТЬ ПЕРВОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Пятница 20 июля 1956 года, 10 ч. 30 м. Нью-Йорк

*Председатель* : Г-н Ж. НИЗО (Бельгия)

*Присутствуют представители следующих стран* : Австралии, Бельгии, Ирана, Китая, Кубы, Перу, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Югославии.

## Предварительная повестка дня (S/Agenda/731)

1. Утверждение повестки дня.
2. Прием новых членов : письмо представителя Франции от 14 июля 1956 г. на имя Председателя Совета Безопасности.

## Выражение благодарности выбывающему Председателю

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*) : Я уверен, что выражаю единодушное пожелание Совета Безопасности, воздавая должное выбывающему Председателю, представителю Австралии. Г-н Уолкер руководил нашей работой со свойственными ему умением и тактом. Мне хотелось бы выразить ему искреннюю благодарность Совета Безопасности за оказанную им ценную помощь.

2. Г-н УОЛКЕР (Австралия) (*говорит по-английски*) : Мне хотелось бы очень искренне поблагодарить г-на Председателя за его теплые слова в отношении моего председательствования в Совете Безопасности. Я могу заверить только, что я глубоко ценил не только честь занимать этот пост, но также очень дружественную поддержку, оказанную мне членами Совета Безопасности в течение месячного пребывания в этой должности. Я очень счастлив воспользоваться случаем, чтобы поздравить г-на Председателя от имени Австралии, и я уверен от имени других членов Совета Безопасности, по случаю вступления его в должность Председателя.

## Утверждение повестки дня

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*) : Предварительная повестка дня настоящего заседания относится к вопросу о приеме новых членов. На рассмотрении Совета находится письмо представителя Франции от 14 июля 1956 г. на имя Председателя Совета Безопасности [S/3619]. Письмо относится к просьбе Марокко [S/3617]. На рассмотрении Совета также находится проект резолюции, представленный Францией [S/3620].

*Повестка дня утверждается.*

Прием новых членов : письмо представителя Франции от 14 июля 1956 г. на имя Председателя Совета Безопасности (C/3619)

4. Г-н де ГИРЕНГО (Франция) (*говорит по-французски*) : Французская делегация просит Совет Безопасности принять проект резолюции, представленный Францией [S/3620], в котором рекомендуется принять Марокко в члены Организации Объединенных Наций.

5. У нас нет никаких сомнений в том, что Марокко удовлетворяет всем требованиям, изложенным в статье 4 Устава.

6. Я ограничусь тем, что напомним, что 6 ноября 1955 г. в Ла-Сель-Сен-Клу Его Величество Сиди Мохаммед бен-Юсеф, султан Марокко, и французский министр иностранных дел г-н Антуан Пинэ подтвердили согласие своих стран вступить в переговоры с целью предоставления Марокко статуса независимого государства, объединенного с Францией свободными и определенными узами взаимной зависимости.

7. Я добавлю, что в том же заявлении Его Величество султан Марокко подтвердил свое желание создать правительство, представляющее различные тенденции марокканского общественного мнения, и разработать органические реформы, которые превратят Марокко в конституционную монархию, покоящуюся на демократических институтах. Обещанное таким образом султаном представительное правительство фактически уже создано во главе с премьер-министром Си Беккай, и сейчас началось проведение предусмотренных реформ.

8. Переговоры, проведенные между правительством Франции и шерифским правительством, в конечном счете привели к совместному заявлению от 2 марта 1956 г. французского министра иностранных дел г-на Христиана Пино и премьер-министра Марокко г-на Си Беккай. Заявление от 2 марта дополнено такими специальными соглашениями, как Рабатское дипломатическое соглашение от 20 мая 1956 года.

9. Из этих документов следует, что Марокко является суверенным и независимым государством, что оно располагает национальной армией и руководит своими внешними сношениями. Оно уже осуществляет

свои права в отношении назначения и приема дипломатических представителей. Согласно самому последнему имеющемуся и меня списку, тридцать четыре страны, среди которых тридцать членов Организации Объединенных Наций, включая пять постоянных членов Совета Безопасности, официально признали независимость Марокко. Несколько государств, представленных сегодня здесь, уже аккредитовали послов в Рабате.

10. Не может быть сомнения в том, что Марокко является миролюбивым государством, которое принимает обязательства, налагаемые Уставом; кстати оно уже представило Секретариату заявление, предусмотренное в правиле 58 наших правил процедуры. Не может быть сомнения в том, что оно способно выполнять свои обязательства и готово их выполнять. В этом отношении Марокко выдерживает сравнение с государствами, которые уже являются членами Организации Объединенных Наций.

11. Французская делегация особенно рада рекомендовать принятие Марокко в нашу Организацию. Узы, которые связывают Марокко и Францию, очень старые и очень тесные. Франция гордится тем, что Марокко сегодня способно занять подобающее ему место в Организации Объединенных Наций. Франция гордится успехами, достигнутыми Марокко с ее помощью; успехами, которые позволили благородной и старой цивилизации шерифской империи приспособиться к организации и технике современного мира. Это общее дело создало между Францией и Марокко узы дружбы, скрепленные общим идеалом свободы и справедливости и являющиеся, как сказал Его Величество Сиди Мохаммед в Париже 15 февраля 1956 г., примером солидарности и сотрудничества, которые должны существовать между нациями.

12. Я не буду останавливаться на преимуществах, которые Организация Объединенных Наций извлечет из будущего сотрудничества с Марокко. Шерифская империя как в силу своей истории, так и по своему географическому положению является звеном, обеспечивающим связь между Востоком и Западом. Ее культура включает элементы культуры Запада и Востока, и ее будущее не может быть оторвано ни от Запада, ни от Востока. Она таким образом предназначена быть живым свидетелем того, что взаимная терпимость и взаимопонимание могут и должны взять верх над всеми предрассудками, основанными на расе, языке или религии, что принесет величайшую пользу делу всеобщего мира.

13. Я уверен, что Совет Безопасности единогласно примет представленный мною проект резолюции. Факты настолько ясны, что очевидно нет необходимости требовать от Марокко выждать какое-либо, даже самое короткое, время, и само собой разумеется что нет смысла направлять заявление Марокко в Комитет по приему новых членов, ибо Совет Безопасности в течение нескольких лет и совсем недавно, в отношении Судана, освобождал от этой процедуры всех новых кандидатов.

14. Г-н КРОСТВЕЙТ (Соединенное Королевство) *(говорит по-английски)*: Правительство Соединенного Королевства приветствует заявление Марокко о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

15. Как было объявлено в Лондоне 10 мая, мое правительство признало независимость шерифской империи. В Рабате было учреждено английское посольство, и посол Ее Величества вручил свои верительные грамоты Его Шерифскому Величеству султану.

16. Правительство Соединенного Королевства не сомневается в том, что Марокко отвечает всем требованиям статьи 4 Устава, предъявляемым к членам нашей Организации.

17. Я вполне согласен с тем, что сделанным заявлением представителя Франции, а именно, что нет необходимости направлять заявление Марокко в Комитет Совета Безопасности. Это было бы простой формальностью, без которой Совет Безопасности может вполне обойтись, как это было сделано в отношении заявления Судана в начале этого года.

18. Поэтому я горячо поддерживаю представленный делегацией Франции проект резолюции, в котором Генеральной Ассамблее рекомендуется принять Марокко в Организацию Объединенных Наций, и я готов голосовать за этот проект еще сегодня. Это для меня будет величайшим удовольствием. Отношения между Соединенным Королевством и Марокко уже теперь очень хорошие, и я надеюсь, что они и впредь будут такими же.

19. Делегация Соединенного Королевства предвкушает тесное сотрудничество с марокканской делегацией в будущем. Страна, которую эта делегация будет представлять, уже доказала свою политическую мудрость и зрелость в ходе столь успешных переговоров с французским и испанским правительствами. Я уверен, что участие в работе представителей Марокко будет иметь большую ценность для Организации Объединенных Наций.

20. В заключение я надеюсь, что мой французский коллега позволит мне сказать, что, как мне кажется, внесение делегацией Франции находящегося на рассмотрении предложения является исключительно уместным. Представитель Франции должен испытывать большое удовлетворение от того, что на его долю выпало выковать это новое звено в цепи дружбы между Францией и Марокко.

21. Г-н ВАДСВОРТ (Соединенные Штаты Америки) *(говорит по-английски)*: Соединенные Штаты Америки от всего сердца поддерживают заявление Марокко с просьбой о приеме в Организацию Объединенных Наций.

22. Я уверен, что Совет Безопасности сегодня единогласно поддержит заявление Марокко. Тем самым Совет Безопасности будет рекомендовать в члены государство, которое существовало в качестве особой нации в течение двенадцати веков.

23. Соединенные Штаты, как свободная нация, приветствуют сегодня возможность подать свой голос за другую свободную нацию. Решение, которое может принять сегодня Совет Безопасности подтвердит статус, достигнутый африканской страной, называемой «Дальним Западом».

24. Когда 2 марта текущего года Франция и Марокко достигли соглашения о том, что Марокко снова приобретет полную независимость, Соединенные Шта-

ты Америки приветствовали этот акт большой политической важности. Правительство Соединенных Штатов Америки радо, что Франция, страна, которая помогла нам добиться нашей независимости, сейчас поддерживает заявление Марокко. Мы удовлетворены тем, что Франция и Марокко достигли соглашения, кульминационной точкой которого является поддержка заявления Марокко.

25. Принимая торжественные обязательства, налагаемые Уставом, Марокко усилит Организацию Объединенных Наций. Марокко принесет в Организацию Объединенных Наций богатство культурного наследия, которым питался один из основных потоков истории.

26. Г-н АБДО (Иран) (*говорит по-французски*): Делегация Ирана с радостью приветствует заявление Марокко о приеме его в Организацию Объединенных Наций. Для нас поддержка проекта резолюции, представленного французской делегацией и рекомендуемого прием Марокко в нашу Организацию, является исключительным счастьем. Мы предлагаем Марокко нашу поддержку с огромным удовольствием не только по причине дружеских отношений, которые мы всегда с ним поддерживали, и религиозных и культурных уз, которые связывают нас с марокканским народом, но также и потому, что, по мнению делегации Ирана, заявление Марокко о приеме его в члены Организации Объединенных Наций полностью удовлетворяет требованиям, изложенным в статье 4 Устава Организации Объединенных Наций. Совершенно ясно, что Марокко является миролюбивым государством, которое приняло на себя обязательства согласно Уставу и способно выполнить их.

27. Иран с величайшей симпатией следил за усилиями марокканского народа, направленными на достижение независимости, и констатирует счастливые результаты этих усилий. Фактически Иран был одной из первых стран, признавших Марокко в качестве независимой и суверенной страны. Мы считаем, что национальная независимость Марокко является громадным достижением не только для марокканского народа, но и в равной степени для африканского континента, который до настоящего времени не был в достаточной степени представлен в Организации Объединенных Наций.

28. В то же время делегация Ирана хотела бы выразить Франции свое восхищение и поздравить ее с тем пониманием и реализмом, которые она проявила в прошлом году, способствуя переходу Марокко от его прежнего статуса к статусу независимого и суверенного государства. При этом мы не упускаем из виду усилий, предпринятых Организацией Объединенных Наций для поощрения переговоров между Францией и Марокко.

29. На нас особенное впечатление произвел тот факт, что именно французская делегация проявила инициативу в представлении проекта резолюции, в котором рекомендуется принятие Марокко в Организацию Объединенных Наций. Активная роль, которую играет делегация Франции в этом вопросе, является обнадеживающей не только сама по себе, но еще и потому, что она является добрым предзнаменованием на будущее и открывает хорошие пер-

спективы для урегулирования всех вопросов, касающихся Северной Африки.

30. Поскольку не может быть никакого сомнения относительно того, что Марокко отвечает всем требованиям для приема его в члены Организации Объединенных Наций, мы присоединяемся к поддержанному делегациями Соединенных Штатов и Соединенного Королевства французскому предложению о том, чтобы Совет Безопасности не направлял заявления Марокко в Специальный комитет, как это предусматривается правилом 59 правил процедуры Совета Безопасности. Это было бы беспечной формальностью, и мы надеемся, что Совет Безопасности примет решение провести голосование по проекту резолюции на настоящем заседании.

31. Мы уверены, что Марокко внесет ценный вклад в Организацию Объединенных Наций, и мы будем счастливы работать в тесном сотрудничестве с марокканской делегацией, которая, как я полагаю, присоединится к нам по возможности в ближайшем будущем.

32. Г-н ЦЗЯН Тин-фу (Китай) (*говорит по-английски*): Китайский народ всегда питал самые дружественные чувства по отношению к народу Марокко. Мы рады, что Марокко, с благородной помощью Франции, стало независимым, суверенным государством. По нашему мнению Марокко заслуживает приема в члены Организации Объединенных Наций. Кроме того, Китай радуется еще и тому, что заявление о приеме Марокко представлено в Совет Безопасности Францией. Делегация Китая готова к голосованию и будет голосовать за проект резолюции, представленный Францией.

33. Г-н НУНЬЕС-ПОРТУОНДО (Куба) (*говорит по-испански*): Правительство Кубы специально поручило мне сообщить Совету Безопасности о том, что Куба будет с величайшим удовольствием голосовать за представленное правительством Его Величества султана Марокко заявление о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

34. По нашему мнению, марокканское государство отвечает всем условиям, изложенным в Уставе относительно приема в члены Организации. У нас нет причин сомневаться в том, что Марокко будет на деле выполнять обязательства, возлагаемые на всех членов Уставом Организации Объединенных Наций.

35. Правительство Кубы также желает публично объявить о своем признании международного юридического статуса этого нового государства, которому оно желает процветания и с которым оно намерено, в соответствующее время, установить дипломатические отношения в соответствии с установленными обычаями международного права.

36. С другой стороны, мы не можем не воздать должное правительству и народу Франции, которые еще раз продемонстрировали свою искреннюю поддержку принципа самоопределения. В том, что касается Марокко, Франция не ограничилась изданием громкого заявления, которые за последнее время мы привыкли слышать; признав новое государство в результате переговоров, Франция подала миру великий пример; вот почему мы выражаем Франции

наше восхищение, которое полностью и единодушно разделяется правительством и народом Кубы.

37. Г-н УОЛКЕР (Австралия) (*говорит по-английски*): Хотя из всех членов Совета Безопасности Австралия, может быть, географически является наиболее отдаленной от Марокко страной, это ни в коей мере не уменьшает теплоты, с которой мы принимаем заявление Марокко о приеме в Организацию Объединенных Наций. Австралийская делегация с радостью будет приветствовать Марокко, вместе с другими новыми членами, на одиннадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, и мы особенно рады в данном случае поддержать представленный французской делегацией проект резолюции. Нам кажется, что нужно приветствовать, что усилия Франции и Марокко привели к решению, приемлемому для всех сторон, и что Франция имеет возможность взять на себя решительную инициативу в представлении Совету Безопасности кандидатуры Марокко.

38. По условиям правила 59 правил процедуры, заявления о приеме в члены Организации Объединенных Наций должны передаваться на рассмотрение комитета, если Совет Безопасности не примет иного решения; эта процедура, по нашему мнению, является целесообразной в том случае, когда могут иметься сомнения относительно того, что кандидат отвечает всем требованиям, предусмотренным в Уставе. Поскольку представляется ясным, что, в том что касается Марокко, все члены Совета Безопасности согласны с тем, что таких сомнений нет, австралийская делегация рада согласиться с предложением делегации Франции, а именно, чтобы Совет Безопасности в данном случае отказался от применения правила 59. Поэтому мы расположены голосовать по французскому проекту резолюции еще на настоящем заседании Совета.

39. Прием нового члена является счастливым событием для всех нас. Я пользуюсь этим случаем, чтобы горячо поздравить делегацию Франции и, от имени Австралии, передать новому государству Марокко самые теплые пожелания счастливого и успешного будущего и плодотворного участия и конструктивной работы в Организации Объединенных Наций.

40. Г-н НИНЧИЧ (Югославия) (*говорит по-английски*): Делегация Югославии будет очень счастлива присоединиться к единодушной поддержке, которую, как я уверен, получит в Совете Безопасности французский проект резолюции, рекомендуя прием Марокко в члены Организации Объединенных Наций.

41. Достижение независимости Марокко и другими африканскими странами несомненно является одним из самых отрадных международных событий последнего времени. Счастливый исход упорного стремления Марокко к независимости делает честь национальному самосознанию народа Марокко, а также духу сотрудничества, проявленному Францией, и ее пониманию международной действительности во второй половине двадцатого века. Этим также еще раз доказывается, что даже проблемы, казавшиеся почти неразрешимыми, поддаются мирному и конструктивному разрешению в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций в интере-

сах непосредственно заинтересованных сторон и в интересах мира во всем мире.

42. Обстоятельства, при которых мы проводим сегодняшнее заседание, имеют, как мне кажется, еще один обнадеживающий аспект. Еще раз вопрос о приеме новых членов обсуждается практически и объективно, как это предусматривалось составителями Устава; только такой практический и объективный подход может привести нас к полной универсальности, жизненная необходимость которой становится все более и более ясной и к которой мы наконец, по-видимому, приближаемся.

43. Поэтому я буду голосовать за рекомендацию о приеме Марокко в члены Организации Объединенных Наций, поскольку Марокко в полной мере отвечает всем требованиям, предъявляемым к членам Организации Объединенных Наций.

44. Г-н ОЛЬГИН (Перу) (*говорит по-испански*): Уместно лишний раз указать, что Организация Объединенных Наций продолжает неуклонно продвигаться к универсальности. Чтобы упомянуть только самые недавние случаи, я напомним вам, что в декабре прошлого года шестнадцать стран были приняты Генеральной Ассамблеей по рекомендации Совета Безопасности [705-е заседание] в члены нашей Организации и что их делегации уже принимают участие в нашей работе.

45. Несколько месяцев тому назад, 6 февраля текущего года, Совет Безопасности рекомендовал прием Судана [716-е заседание], и есть все основания полагать, что Генеральная Ассамблея на своей ближайшей сессии утвердит рекомендацию Совета Безопасности.

46. Сегодня Совет Безопасности рассматривает новое заявление о приеме — просьбу правительства Марокко о приеме Марокко в члены Организации Объединенных Наций. Делегация Франции представила проект резолюции в поддержку этого заявления. Этот проект отвечает всем требованиям, содержащимся в Уставе.

47. Делегация Перу считает, что, помимо других причин, имеются три основных довода в пользу французского проекта резолюции: во-первых, тот факт, что независимость Марокко достигнута мирными средствами и, в результате этого, эта независимость была торжественно признана Францией — державой, юрисдикция которой ранее распространялась на Марокко, — в Парижской декларации от 2 марта 1956 г.; во-вторых, независимость Марокко, достигнутая таким образом, показывает, что соблюден принцип самоопределения народов, подтвержденный в Уставе; в-третьих, первая конституция Марокко является ярким примером конституции миролюбивого государства, что подтверждается тем фактом, что марокканское правительство заявило о своей готовности принять на себя и выполнять обязательства, изложенные в Уставе Организации Объединенных Наций. Следовательно, заявление Марокко соответствует требованиям пункта 1 статьи 4 Устава, и Совет Безопасности несомненно представит Генеральной Ассамблее положительную рекомендацию.

48. Делегация Перу, в соответствии с политикой своего правительства, выражающейся в поддержке всеми средствами универсальности Организации Объединенных Наций, будет голосовать за проект резолюции, представленный французской делегацией.

49. Г. Ф. САКСИН (Союз Советских Социалистических Республик): На рассмотрении Совета Безопасности находится просьба Марокко о приеме его в члены Организации Объединенных Наций.

50. Советская делегация считает, что независимое государство Марокко вполне отвечает требованиям Устава о членстве и по праву должно занять свое место в Организации Объединенных Наций.

51. Как было объявлено в Москве в марте и июне 1956 года, советское правительство, руководствуясь великим принципом самоопределения народов и уважая справедливые национальные чаяния марокканского народа, — горячо приветствовало провозглашение независимости Марокко и, в числе первых, признало Марокко как независимое суверенное государство.

52. Провозглашение независимости Марокко является крупной победой марокканского народа и всех колониальных народов в их борьбе за свою свободу и национальную независимость. Победа освободительного движения в Марокко пробудила духовную силу марокканского народа и его творческую активность в деле развития и укрепления своего государства, национальной экономики и культуры. Народы Советского Союза желают марокканскому народу всяческих успехов и процветания. Советский народ глубоко убежден, что провозглашение независимости и прием Марокко в члены Организации Объединенных Наций будут способствовать дальнейшему развитию мирного сотрудничества и дружбы между народами.

53. Делегация Советского Союза поддерживает просьбу Марокко о приеме в члены Организации Объединенных Наций и считает, что Совет Безопасности должен рекомендовать Генеральной Ассамблее принять Марокко в члены Организации Объединенных Наций. Соответственно делегация Советского Союза будет голосовать за такую рекомендацию Совета Безопасности.

54. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): В качестве представителя Бельгии я должен, в свою очередь, высказать мнение о просьбе Марокко о приеме его в члены Организации Объединенных Наций, о просьбе, которая побудила делегацию Франции потребовать созыва этого заседания Совета Безопасности.

55. Здесь было достаточно ясно показано, в особенности представителем Франции, что Марокко удовлетворяет условиям, изложенным в статье 4 Устава. Со своей стороны, бельгийское правительство совершенно убеждено, что эти условия соблюдены. Бельгия, признавшая независимость Марокко 11 мая, особенно счастлива подать свой голос за решение, которым Совет Безопасности через несколько минут будет рекомендовать Генеральной Ассамблее принять Марокко в члены Организации Объединенных Наций. Поэтому, так я уже сказал, бельгийская

делегация будет голосовать за французский проект резолюции.

56. Если нет возражений, я, как председатель, поставлю на голосование французский проект резолюции [S/3620].

*Проект резолюции принимается единогласно.*

57. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я имею честь официально объявить, что Совет Безопасности единогласно постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять Марокко в члены Организации Объединенных Наций.

58. Г-н УОЛКЕР (Австралия) (*говорит по-английски*): Резолюция о приеме Марокко в члены Организации Объединенных Наций, которую Совет Безопасности только что единогласно принял, знаменует новый этап в начавшемся на последней сессии Генеральной Ассамблеи процессе приема в Организацию кандидатов, отвечающих всем требованиям. Заявление Марокко разбиралось по существу без учета каких-либо посторонних политических соображений и до установления официальных дипломатических отношений всеми членами Организации Объединенных Наций. Ясно, что это правильный способ для рассмотрения таких заявлений, и мы можем только выразить наше сожаление, что заявление Японии еще не подверглось такого рода рассмотрению.

59. В течение всей этой неоправданной задержки с заявлением о приеме в члены Организации Объединенных Наций, японское правительство проявило исключительное терпение, которое многим из нас было бы трудно проявить в подобных условиях, и австралийская делегация горячо надеется, что это терпение будет вознаграждено в ближайшем же будущем путем устранения неоправданных препятствий, поставленных на пути приема Японии в Организацию Объединенных Наций. Мы считаем исключительно важным своевременно провести необходимые меры, для того чтобы Япония была принята в члены Организации Объединенных Наций на будущей сессии Генеральной Ассамблеи.

60. Г-н ВАДСВОРТ (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Как только что сказал представитель Австралии, единогласное голосование в Совете Безопасности за прием Марокко в Организацию Объединенных Наций является решением, соответствующим духу и букве статьи 4 Устава, по условиям которой прием в члены Организации открыт для всех миролюбивых государств, принимающих на себя содержащиеся в Уставе обязательства и, по суждению Организации, способных и готовых выполнять эти обязательства.

61. После периода, в течение которого членский состав оставался почти неизменным из-за постоянного злоупотребления правом вето, мы явились свидетелями того, как на десятой сессии число членов Организации увеличилось на шестнадцать государств. 6 февраля 1956 г. Совет Безопасности единогласно принял замечательное решение о рекомендации принять Судан в члены Организации Объединенных Наций. Этому решению, так же как и сегодняшнему, не предшествовала политическая торговля, а оно было принято, исходя из существа

вопроса, так же как и настоящее решение относительно Марокко основано на существовании вопроса. Таким образом второй раз в текущем году мы вынесли суждение о кандидатах, исходя из рассмотрения вопроса по существу, и не было попыток привнесения чуждых Уставу соображений в качестве условий для приема. Также не стоял вопрос о приеме «оптом» и не высказывалось каких бы то ни было других посторонних соображений.

62. К сожалению, как указал представитель Австралии, это справедливое решение, принятое в отношении двух данных государств, только подчеркивает серьезную несправедливость, которая продолжает совершаться в отношении одного из старейших суверенных государств — Японии. Организация Объединенных Наций нуждается в полном участии Японии, которая продемонстрировала свою преданность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций.

63. Соединенные Штаты будут продолжать свои усилия с целью ускорения приема Японии в соответствии с прецедентами, установленными в отношении Суданской Республики и, сегодня, в отношении Марокко. Те же самые соображения относятся к Корейской Республике и к Вьетнаму, которые до настоящего времени не допускаются к занятию своих законных мест в Организации Объединенных Наций.

64. Г-н АБДО (Иран) (*говорит по-французски*): Делегация Ирана счастлива констатировать, что Совет Безопасности рекомендовал принять Марокко в члены Организации Объединенных Наций; иранская делегация будет рада приветствовать Марокко в нашей среде в самом ближайшем будущем. Соответственно я позволю себе заметить, что на заседании Совета Безопасности, на котором была сделана рекомендация относительно заявления Судана о приеме в члены Организации Объединенных Наций [716-е заседание], делегация Ирана предложила принять меры, для того чтобы позволить Генеральной Ассамблее вынести положительное решение по этому вопросу в начале одиннадцатой сессии, с тем чтобы представители Судана имели возможность заседать среди нас с первого же дня этой сессии. Позднее мне сообщили, что такие меры могут быть приняты и что рекомендация, касающаяся Судана, может быть обсуждена Генеральной Ассамблеей в самом начале ее сессии. Позвольте мне внести подобное же предложение и в данном случае и надеяться, что положительная рекомендация, вынесенная нами по заявлению Марокко о приеме его в члены Организации Объединенных Наций, сможет быть обсуждена в самом начале сессии, с тем чтобы представители Марокко также могли находиться среди нас с первого же дня одиннадцатой сессии.

65. Прежде чем закончить, мне хотелось бы еще раз выразить марокканскому народу от имени делегации и правительства Ирана самые лучшие пожелания политического, экономического и социального развития, а также пожелать процветания марокканскому государству. Кроме того, мы считаем, что прием Марокко в Организацию Объединенных Наций явится большим вкладом в международное сотрудничество во всем мире.

66. Я также уполномочен представителями азиатских и африканских стран передать их поздравления правительству Марокко, приветствовать Марокко с приемом его в Организацию Объединенных Наций и, в то же время, выразить наилучшие пожелания процветания марокканскому государству на пути его политического, экономического и социального развития.

67. Делегация Ирана также рада констатировать, что Организация Объединенных Наций сделала еще один шаг в направлении к универсальности, рекомендуя принять Марокко в свой состав. В качестве представителя одной из стран азиатского континента, я хотел бы, тем не менее, еще раз выразить наше сожаление относительно того, что еще не удовлетворено заявление о приеме Японии — этой великой азиатской страны, суверенитет которой уходит в далекое прошлое и которая могла бы сделать ценный вклад в Организацию Объединенных Наций. Япония еще не принята, несмотря на то, что никто ни в Генеральной Ассамблее, ни в Совете Безопасности не отрицал того факта, что она удовлетворяет всем требованиям Устава. Положительные рекомендации, сделанные в отношении Судана и Марокко, еще более подчеркивают необходимость в том, чтобы Совет Безопасности рекомендовал принять Японию, поскольку сейчас мы имеем созданный Советом прецедент, согласно которому заявление о приеме в члены должно рассматриваться и решение по нему должно приниматься, исходя из существа вопроса, и ни в коем случае не должно зависеть от удовлетворения заявления о приеме другой страны или от каких-либо других политических соображений.

68. Мы надеемся, что ошибка, допущенная по отношению к Японии, будет исправлена, что ее заявление о приеме будет рассматриваться в соответствующем контексте и что эта страна вскоре сможет занять свое законное место в нашей Организации.

69. Г-н КРОСТВЕЙТ (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Делегация Соединенного Королевства тепло приветствует единогласное решение, которым Совет Безопасности рекомендует прием Марокко. Это было правильным решением, и оно было принято должным образом. Но поскольку каждый кандидат рекомендуется к приему, исходя из рассмотрения этого вопроса по существу и по получении его заявления, мы не можем не подумать о стране, полностью отвечающей требованиям и давно подавшей заявление о приеме, но все еще не допущенной в Организацию. Как и предыдущие три оратора, я, конечно, имею в виду Японию.

70. При обсуждении Советом Безопасности вопроса о приеме новых членов я не могу не выразить глубокого сожаления правительства Соединенного Королевства о том, что один из постоянных членов Совета Безопасности вплоть до настоящего времени не дает возможности Совету Безопасности рекомендовать прием Японии в Организацию Объединенных Наций. Мы выражаем надежду, что эта печальная несправедливость вскоре будет исправлена. Не только народ Японии, но и весь мир должны знать, что подавляющее большинство членов Совета Безопасности не успокоятся до тех пор, пока Япония не

сможет занять свое место наравне с другими новыми членами на ближайшей сессии Генеральной Ассамблеи.

71. Г-н де ГИРЕНГО (Франция) (*говорит по-французски*): Только что Совет Безопасности единогласно принял представленный мною проект резолюции. Я рад этому и благодарю моих коллег за поддержку моего предложения. Как я сказал в начале этого заседания, Франция будет особенно рада вступлению Марокко в нашу Организацию.

72. Тем не менее, в тот момент, когда мы рекомендуем Генеральной Ассамблее принять новое независимое государство, делегация Франции не может не выразить сожаления о том, что другое государство, которое в течение долгого времени входит в семью государств и с которым Франция связана узами дружбы, а именно Япония, несправедливо удерживается вне пределов нашей Организации. Делегация Франции считает, что процедура, которой сегодня мы следовали в отношении Марокко и согласно которой каждая кандидатура рассматривается по существу, является справедливой процедурой, и делегация Франции искренне желает, чтобы другие государства, включая Японию, имели возможность в будущем воспользоваться преимуществами этой процедуры.

73. Я полностью поддерживаю предложение представителя Ирана о том, чтобы Генеральная Ассамблея провела голосование по вопросу о приеме Марокко на первом же заседании одиннадцатой сессии. Само собой разумеется, что в этом отношении Марокко должно пользоваться теми же преимуществами, что и Судан. Таким образом, марокканская делегация, так же как и делегация Судана, будет иметь возможность принять участие в работе ближайшей сессии Генеральной Ассамблеи с самого ее начала.

74. Г-н НУНЬЕС-ПОРТУОНДО (Куба) (*говорит по-испански*): Позиция кубинской делегации в отношении приема новых членов хорошо известна. Мы всегда заявляли в Генеральной Ассамблее, что каждая кандидатура должна рассматриваться по существу в отношении подавшего заявление государства. Поэтому нам бы хотелось заявить, что мы готовы, как это было и в прошлом году на Генеральной Ассамблее и сейчас в Совете Безопасности, голосовать за просьбу Японии о приеме в члены Организации Объединенных Наций, поскольку мы считаем, что Япония отвечает всем требованиям, предусмотренным в Уставе Организации Объединенных Наций.

75. Следовательно, как только какой-либо член Совета Безопасности потребует созыва Совета для рассмотрения просьбы о приеме Японии, делегация Кубы будет весьма счастлива подать свой голос за ее прием.

76. Г. Ф. САКСИН (Союз Советских Социалистических Республик): Господин Председатель, советская делегация с большим удовлетворением отмечает тот дух единодушия и единогласия, при котором был рассмотрен важный вопрос о приеме в члены Организации Объединенных Наций независимого

государства Марокко. Мы с удовлетворением отмечаем, что Совет Безопасности принял единогласно рекомендацию о приеме Марокко в члены Организации Объединенных Наций. Это позволяет нам надеяться, что такой же дух единодушия будет проявлен и на предстоящей одиннадцатой сессии Генеральной Ассамблеи при голосовании и утверждении данной резолюции Совета Безопасности о приеме в члены Марокко Организации Объединенных Наций.

77. Мне кажутся несколько странными последующие заявления после этого голосования по вопросу о приеме в члены Организации Объединенных Наций Японии, поскольку данный вопрос, как известно, на сегодняшней повестке дня не стоит. Однако, поскольку этот вопрос был поднят в ряде выступлений предыдущих ораторов, советская делегация должна отметить то обстоятельство, что мы сожалеем о том, что Япония до сих пор еще не является членом Организации Объединенных Наций.

78. Что же явилось причиной такого положения? Причиной явилось то, что в прошлом году при приеме членов в Организацию Объединенных Наций в рассмотрении вопроса о приеме Японии в члены Организации Объединенных Наций была проявлена со стороны некоторых членов Совета Безопасности и, в частности, постоянных его членов, политика, противоречащая Уставу Организации Объединенных Наций, политика фаворитизма в отношении одних стран и политика дискриминации в отношении других стран. Что касается делегации Советского Союза, то хорошо известно, что делегация Советского Союза в своем проекте резолюции от 10 декабря 1955 г. [S/3499] представила в числе прочих стран также и Японию для приема в члены Организации Объединенных Наций. Кроме того, как известно, в резолюции 918 (X) Генеральной Ассамблеи, принятой 8 декабря 1955 г., в числе восемнадцати стран была также и Япония. Известно также, что эта резолюция Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1955 г. о приеме восемнадцати новых членов в состав Организации, включая и Японию, была представлена на рассмотрение Совета Безопасности. Эта резолюция Генеральной Ассамблеи была, как известно, сорвана в результате «вето» так называемого представителя Чан Кай-ши, который, вопреки воле Генеральной Ассамблеи, фактически сорвал прием Монгольской Народной Республики и Японии в члены Организации Объединенных Наций.

79. Вот какова фактическая сторона дела и причины, почему до сих пор в составе Организации Объединенных Наций мы не видим Японии в качестве члена Организации. Я полагаю, что это неправильное положение будет исправлено в будущем, и мы так же, как и в прошлом году, будем приветствовать прием в Организацию Объединенных Наций как Монгольской Народной Республики, так и Японии.

80. Г-н ЦЗЯН Тин-фу (Китай) (*говорит по-английски*): Делегация Китая всегда выступала за прием Японии, Корейской Республики и Вьетнама. Делегация Китая всегда выступала за эти заявления и голосовала за них. В нескольких случаях делегация Китая представляла эти три заявления. Конечно, прискорбно,

что эти три государства не стали членами Организации Объединенных Наций, и ответственность за это хорошо известна всем нам.

81. Я был удивлен, что представитель Советского Союза сегодня утром защищал свою делегацию на основании того, что я голосовал против принятия Внешней Монголии. Ставить условием приема одного кандидата прием другого кандидата само по

себе является нарушением Устава. Если все члены нашей Организации будут придерживаться юридических обязательств Устава, то все наши проблемы, в частности проблема приема новых членов, смогут быть легко разрешены, как сегодня утром мы разрешили вопрос о просьбе Марокко, а несколько месяцев тому назад — вопрос о просьбе Судана.

*Заседание закрывается в 12 ч. 25 м.*

